

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/N/10/USA/3
G/SG/N/11/USA/3
12 de julio de 1999
(99-2873)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIONES DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 1 C) DEL ARTÍCULO 12 Y CON LA NOTA 2 A PIE DE PÁGINA AL ARTÍCULO 9 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS CUANDO ADOPTEN LA DECISIÓN DE APLICAR UNA MEDIDA DE SALVAGUARDIA

ESTADOS UNIDOS

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 9 de julio de 1999.

De conformidad con las disposiciones del Acuerdo sobre Salvaguardias mencionadas *supra*, y siguiendo el modelo de notificaciones convenido (G/SG/1, de 1º de julio de 1996), los Estados Unidos presentan al Comité de Salvaguardias las siguientes notificaciones.

A. Notificación de conformidad con el párrafo 1 c) del artículo 12 cuando se adopte la decisión de aplicar o prorrogar una medida de salvaguardia

1. *Sírvanse facilitar pruebas de la existencia de daño grave o amenaza de daño grave a causa del aumento de las importaciones*

Esta información se facilitó en notificaciones anteriores. Véase el documento G/SG/N/8/USA/3/Rev.1 (15 de abril de 1999).

2. *Sírvanse facilitar información sobre si las importaciones han aumentado en términos absolutos o en relación con la producción nacional (en el contexto del párrafo 1 del artículo 12)*

Esta información se facilitó en notificaciones anteriores. Véase el documento (G/SG/N/8/USA/3/Rev.1 (15 de abril de 1999).

3. *Sírvanse describir de forma precisa el producto afectado*

Carne de cordero fresca, refrigerada o congelada comprendida en las subpartidas 0204.10.00, 0204.22.20, 0204.23.20, 0204.30.00, 0204.42.20, y 0204.43.20 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos.

4. *Sírvanse describir de forma precisa la medida prevista*

La medida consiste en un contingente arancelario aplicado a las importaciones de carne de cordero durante un período de apenas superior a tres años. El contingente para el primer año es de 31.851.151 kg, cantidad equivalente a las importaciones de carne de cordero durante el año civil 1998. La cuantía del contingente aumentará otros 857.342 kg anuales el segundo y el tercer año

de aplicación de la medida respectivamente. Dentro del contingente también se han establecido asignaciones nacionales individuales para los productos importados de Australia, Nueva Zelandia, y de la categoría "otros países", que reflejan la participación efectiva de cada país durante el año civil 1998.

El aumento de los tipos arancelarios para las importaciones dentro del contingente arancelario se fijará como sigue: el 9 por ciento *ad valorem* para las importaciones en el primer año de la medida; el 6 por ciento *ad valorem* para las importaciones del segundo año; y el 3 por ciento *ad valorem* para las importaciones del tercero. Los tipos arancelarios para las importaciones fuera del contingente arancelario se fijarán en un 40 por ciento *ad valorem* en el primer año de las medidas, un 32 por ciento *ad valorem* en el segundo año, y un 24 por ciento *ad valorem* en el tercero.

Cuadro 1: Asignaciones por país

Año	Contingente arancelario	Asignaciones por país		
		Australia	Nueva Zelandia	Otros países
Año 1	31.851.151 kg	17.139.582 kg	14.481.603 kg	229.966 kg
Año 2	32.708.493 kg	17.600.931 kg	14.871.407 kg	236.155 kg
Año 3	33.565.835 kg	18.062.279 kg	15.261.210 kg	242.346 kg

Cuadro 2: Derechos arancelarios

Año	Dentro del contingente	Fuera del contingente
Año 1	9%	40%
Año 2	6%	32%
Año 3	3%	24%

La medida no se aplica a las importaciones del Canadá, México, Israel, de los países beneficiarios en virtud de la Ley de Recuperación Económica de la Cuenca del Caribe y de la Ley de Preferencias Comerciales para los Países Andinos, ni a los países en desarrollo enumerados en la notificación relativa a la nota 2 a pie de página al artículo 9, que figura más adelante.

5. Sírvanse indicar la fecha prevista de aplicación de la medida

La medida se introdujo el 7 de julio de 1999 y se hará efectiva el 22 de julio de 1999.

6. Sírvanse indicar la duración prevista de la medida

La medida se aplica tres años y un día, y está previsto que dure hasta el 22 de julio del 2002.

7. Si se trata de una medida cuya duración exceda de tres años, sírvanse indicar la fecha prevista del examen (en virtud de lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 7) ha de realizarse a más tardar al promediar el período de aplicación de la medida, en caso de que se haya fijado ya la fecha de dicho examen

No se conoce actualmente.

8. Si la duración prevista excede de un año, sírvanse indicar el plazo previsto para la liberalización progresiva de la medida

Véase la respuesta a la pregunta 4 *supra*.

9. En caso de que la medida haya de prorrogarse, sírvanse además: i) presentar pruebas de que la rama de producción afectada está siendo objeto de reajuste y de que la medida de salvaguardia sigue siendo necesaria para prevenir o reparar el daño grave

No se aplica.

B. Notificación de conformidad con la nota 2 a pie de página al artículo 9 de la no aplicación de una medida de salvaguardia a países en desarrollo al amparo del párrafo 1 del artículo 9

1. Sírvanse especificar la medida

La medida consiste en un contingente arancelario, con los derechos arancelarios aplicables a las importaciones dentro o fuera del contingente, como se indica en la notificación *supra* de conformidad con el párrafo 1 c) del artículo 12.

2. Sírvanse especificar el producto sujeto a la medida

Carne de cordero, fresca, refrigerada o congelada, comprendida en las subpartidas 0204.10.00, 0204.22.20, 0204.23.20, 0204.30.00, 0204.42.20, y 0204.43.20 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos.

3. Sírvanse especificar los países en desarrollo a los que no se aplica la medida al amparo de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre Salvaguardias, así como la participación en las importaciones de cada uno de esos países y de todos ellos en conjunto

Los países en desarrollo a los que no se aplica la medida son los enumerados en la nota general 4 a) del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos, en su versión del 1º de enero de 1999. Se adjunta a esta notificación una lista de los países que figuran en la nota general 4 a). Cada país enumerado en la lista representa menos del 0,4 por ciento de las importaciones de carne de cordero. En su conjunto, los países enumerados representan menos del 0,4 por ciento de las importaciones de carne de cordero.

4. Posteriormente, en caso de modificación de la lista de países en desarrollo exentos de la medida de salvaguardia al amparo de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 9 sírvanse:
i) hacer referencia al documento de la OMC en el que se notificó a los Miembros la medida inicial de conformidad con la nota 2 a pie de página al párrafo 1 del artículo 9; ii) indicar, en su caso, los nombres de los países que se eliminan de la lista de países en desarrollo a los que no se aplica la medida de salvaguardia al amparo de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 9, los nombres de los países que sigan figurando en la lista, la participación en las importaciones que corresponda a cada uno de los países en desarrollo que siga figurando en la lista y a todos ellos globalmente, y la fecha en la que la medida de salvaguardia se aplique a los países excluidos de la lista; iii) indicar, en su caso, los nombres de los países que se añadan a la lista de los países en desarrollo a los que no se aplica la medida de salvaguardia al amparo de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 9, el nombre de todos los países que figuren en la lista, la participación en las importaciones que corresponda a cada uno de ellos y a todos ellos globalmente y la fecha a partir de la cual la medida de salvaguardia deje de aplicarse a los países añadidos a la lista

No se aplica.

ANEXO**LISTA DE PAÍSES QUE FIGURAN EN LA NOTA GENERAL 4 A)
DEL ARANCEL DE ADUANAS ARMONIZADO DE LOS
ESTADOS UNIDOS (1999)**

(denominados países en desarrollo beneficiarios a los efectos
del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP))

Países independientes

Albania	Etiopía
Angola	Fiji
Antigua y Barbuda	Filipinas
Argentina	Gambia
Armenia	Ghana
Bahrein	Granada
Bangladesh	Guatemala
Barbados	Guinea
Belarús	Guinea-Bissau
Belice	Guinea Ecuatorial
Benin	Guyana
Bhután	Haití
Bolivia	Honduras
Bosnia y Herzegovina	Hungría
Botswana	India
Brasil	Indonesia
Bulgaria	Islas Salomón
Burkina Faso	Jamaica
Burundi	Jordania
Cabo Verde	Kazakstán
Camboya	Kenya
Camerún	Kirguistán
Chad	Kiribati
Chile	Lesotho
Colombia	Letonia
Comoras	Líbano
Congo	Lituania
Costa Rica	Macedonia, ex República Yugoslava de
Côte d'Ivoire	Madagascar
Croacia	Malawi
Djibouti	Malí
Dominica	Malta
Ecuador	Marruecos
Egipto	Mauricio
El Salvador	Moldova
Eslovaquia	Mozambique
Eslovenia	Namibia
Estonia	Nepal

Níger
Omán
Pakistán
Panamá
Papua Nueva Guinea
Paraguay
Perú
Polonia
República Centroafricana
República Checa
República Dominicana
Rumania
Rusia
Rwanda
Samoa Occidental
San Vicente y las Granadinas
Santa Lucía
Santo Tomé y Príncipe
Senegal
Seychelles
Sierra Leona
Somalia
Sri Lanka

St. Kitts y Nevis
Sudáfrica
Suriname
Swazilandia
Tailandia
Tanzanía
Togo
Tonga
Trinidad y Tabago
Túnez
Turquía
Tuvalu
Ucrania
Uganda
Uruguay
Uzbekistán
Vanuatu
Venezuela
Yemen
Zaire
Zambia
Zimbabwe

Países y Territorios no independientes

Anguila
Gibraltar
Islas Cocos (Keeling)
Islas Cook
Isla Christmas (Australia)
Islas Turcas y Caicos
Isla Heard e Islas McDonald
Islas Malvinas (Falkland)
Islas Norfolk
Islas Pitcairn
Islas Vírgenes Británicas

Islas Wallis y Futuna
Montserrat
Niue
Nueva Caledonia
Polinesia Francesa
Ribera Occidental y Faja de Gaza
Sahara Occidental
Santa Helena
Territorio Británico del Océano Indico
Tokelau
